

# EL ECO TOLEDANO

DIARIO LIBERAL DE INFORMACIÓN

EL MÁS ANTIGUO Y EL DE MÁS CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

Pundado por D. Antonio Garjón

VIERNES 1.º DE OCTUBRE DE 1915

## RAZÓN DE VIDA

Nos hace la merced nuestro ilustre jefe, el señor conde de Romanones, de acompañarnos con su autógrafo y con su espíritu en este primer número de la nueva época de EL ECO TOLEDANO, y tan honrosa compañía nos evita tener que prodigarnos en promesas...

Desde que hombres de otros tiempos, en quienes las estralificaciones de la ignorancia impiden que penetre el jugo sinovial de las nuevas ideas, convirtieron la palabra programa en una contra-seña de la ambición aligerada de escrúpulos, no hay para el individuo ni para la colectividad otro elemento de convicción que el hecho escueto, el hecho tangible, no supuesto fingido por la elocuencia taumaturgica, sino entrando desde luego por los ojos...

Los que desde EL ECO TOLEDANO vamos a poner voluntad, inteligencia y pluma en comunicación con el público, tenemos de largo tiempo extendida nuestra «cédula personal». En ella aparecen todas las circunstancias de respeto a la opinión y a las personas, de inclinación resuelta a cuanto represente amplitud de ideas y expansión de espíritu con que únicamente puede entablarse con el lector suelto y sin perjuicios un diálogo largo y amistoso.

Somos toledanos por ley de nacimiento de educación; pensamos en liberal por enseñanzas de la vida y de los libros, y no podrá, en verdad, decirnos nuevos ni viejos en este oficio de escribir para los demás. Sin jactancia, pero con justicia, podemos emplear las palabras del grande historiador: «El público nos conocerá por la voz; nosotros a él por la censura».

Modestos, pero decididos, con humana e insaciable aspiración de progreso, inspirados en la consideración de los principios nobles del gran partido liberal español, unido y fuerte, con rigurosa observancia de todos ellos, aspiramos a hacer día a día un periódico liberal de Toledo y para Toledo.

Queremos que los intereses liberales, cualesquiera que sean, no encontrados por suerte en ningún punto de nuestra provincia, estén, como es de razón, unidos y fortalecidos por la ayuda nuestra; queremos con los demás periódicos toledanos, diarios y semanales, a los que ahora tendemos la mano cortésmente, una cordial relación de camaradas; queremos, en suma, que esta hoja, en el orden material de información, y en otro más elevado de ideas, de espiritualidad, de sentimientos, recoja la palpación diaria de la vida toledana, lo mismo en su capital, gloria de España, que en su aldehuela más reconcida.

No pretendemos influir sobre la opinión a capricho; pero, aun con riesgo de su enojo, no la negaremos en sus momentos de incertidumbre una honrada advertencia. Puesto el oído a las grandes voces de fuera, podremos alcanzar aquel honesto término de comunión y amistad en que la calle y la Prensa se encuentran sin difamarse y coinciden sin confundirse.

## APERTURA DE CURSO

Instituto General y Técnico

Hoy a las once y media ha tenido lugar en este Centro docente la apertura del curso académico de 1915 a 1916.

Presidieron los señores gobernador civil, alcalde y director del Instituto D. Ventura Reyes.

Han asistido también numerosas comisiones de la Academia de Instrucción, Zona, Clero, Normales de maestros y maestras y otras representaciones de entidades y corporaciones.

*Muy complacido a acompañar siempre con un interés y atención de simpatía a todos los liberales toledanos y a todos los que se ocupan de la Raza, de ayudarlos para que puedan llevar a cabo sus planes buenos de mejorar nuestro...*

*Antonio Garjón*

## Horas de Madrid

AL VOLVER DEL VERANO...

30 Septiembre 1915.

Llegaron los frios otoñales, y con ellos recobró Madrid su fisonomía habitual, viciosa y alegre.

El público invade los cafés, en los teatros comienzan las noches de estreno, los estudiantes pasean por las calles sus cabezas juveniles, aturdidas y preguntonas.

En la Carrera, ese mentidero, parodia fiaca del Cosso romano, se oyen frufruítos de faldas aristocráticas y tornamos a ver aquellos rostros femeninos, distraídos, elegantes, un poco cansados, conoedores de todos los secretos de la simpatía que desaparecieron cuatro meses ha, iniciado apenas el verano, camino de una playa extranjera; las joyerías, las platerías, los fastuosos comercios de modas, abren sus puertas con hiperbólicos reclamos y ofrecen a las miradas del transeunte ocioso, cascadas de gogoros de oro, de sedas erujientes y de pieles, sobre las que la luz de países maravillosos y distantes, dejó manchas de sol. Detrás de sus mostradores los mercaderes van y vienen, frotándose las manos; su gesto es de ufania.

Ahora empieza la buena estación, dicen, «la gente» ya ha venido, Madrid despierta, la vida renace...

A pesar de esta opinión, especie de lugar común en donde todos los pareceres concuerdan, yo sospecho que esos rebullos vitales de nuestra ciudad son más aparentes que efectivos, ya que no penetran hasta las clases productoras que constituyen, por así decirlo, el subsuelo ó redaña de cada pueblo.

Hay en Madrid una masa enorme, compuesta de desocupados más ó menos ricos y de altos empleados que gozan placidamente de envidiables sinecuras; muchadumbre flotante, ajena a todo grave quehacer, y sin otros cuidados que el de dar a sus gustos vado y contentamiento.

Esa sociedad es la que invade los teatros y los Círculos, organiza caerías y partidas de football y llena el verde perímetro del Hipódromo los días de carreras; y la que más tarde, apenas apunta el verano, huye y se desparrama por los pueblecitos del litoral y de la sierra.

Ahora vuelve...

Pero, qué trae al regresar, sino la inquietud de su ociosidad, la actividad estéril de su pereza?... Actualmente vuelven del campo lo mismo que allá se llevaron, a saber: el fastidio de sus voluntades molares y odiosas.

Muy cierto, que esa parte de la sociedad gasta su dinero fácilmente y que sus dispendios redundan en beneficio de las clases trabajadoras y menesterosas, pero esto

## Comentarios a una sesión

El miércoles último, nuestro alcalde dijo en plena sesión pública, que tal vez hoy, lo más tarde mañana, el parque de bomberos quedaría provisto de todos los elementos necesarios para la extinción de incendios.

¡Qué ironía! Todos los elementos! A raíz de esta afirmación, el Sr. Lozoya, a preguntas discretas del Sr. María, contestó rotunda y categóricamente que la máquina elevadora de aguas está en tan mal estado que estamos expuestos a quedarnos, de un momento a otro, sin agua.

Y el no tener agua lo llama nuestro alcalde tener todos los elementos necesarios y suficientes para la extinción de incendios?

Tengamos tranquilidad, que ya tenemos bombas, mangas, escaleras, etc., todo un excelente servicio contra incendios; pero tal vez hoy, ó quizá mañana, la máquina elevadora se resista a funcionar y nos quedaremos con todo ese material para una revista de bomberos, muy lucidita, que, según oímos, se celebrará en breve.

El Sr. Moraleda, que tenía anunciada una moción de las que dan ruido por falta de algunos datos, de unas certificaciones necesarias para demostrar lo que se propone, la suspendió hasta la sesión próxima.

Creemos que se referirá a algo poco claro relacionado con las cédulas personales de algunos concejales.

¿Qué será?

El miércoles veremos, oiremos... y juzgaremos.

Nada más de notable hubo en la pasada sesión, si no queremos llamar así al ejemplo de laboriosidad y actividad concejil del Sr. Cano, que presentó a discusión cinco mociones, las que fueron aprobadas.

Como el Sr. Cano cesó ahora en el desempeño de su cargo, trata, sin duda, de preparar el «reenganche»

## ROSARIO PINO EN TALAVERA

Si siguiendo la campaña que antes de abandonar la escena realiza por España la gran actriz Rosario Pino, mañana por la noche inaugurará una breve temporada de seis funciones en el Teatro Victoria, de Talavera, con la comedia La noche del sábado, de Benavente.

El hecho de que una artista que es gesto de la raza, ó mejor dicho, la raza en pie, venga a nuestra provincia, y abra aunque brevemente, esa escuela de sentimiento y de pensamiento que por algo se llama «género grande», es demasiado insólito y demasiado grato, para dejarlo ir sin comentario.

Según nuestras noticias, la ilustre comediante, luego de terminar en Talavera, desea actuar en Toledo, y días pasados, envió a su representante a contratar el Teatro de Rojas; pero, por no sabemos qué razones, el contrato no se ha efectuado.

Al Ayuntamiento, dueño del teatro, ó sus contratistas, ó a quien sea, nos permitimos, no suplicar, sino pedir, no ya que accedan a los deseos de Rosario Pino, sino que los señores y los allanen el camino con facilidades singulares, ojalá las pertenezcan.

El teatro, después del periódico, es la tribuna de actuación popular. Hasta ahora está tribuna, como la del periódico, no se disfrutaba en provincias debidamente. Tribuna de la Prensa ó del Teatro que sabe su papel, huye a Madrid... Hay, pues, que retenerlos y aprovecharlos cuando se nos acercan. Es un deber llevar al público a quien le haga sentir y haga pensar. Los pueblos que no sienten, no son dignos. Los pueblos que no piensan, están en la frontera de la abyección.

Rosario Pino desea dar en Toledo diez funciones, y el Ayuntamiento toledano, dueño del teatro, está obligado a ayudar su intento. ¿Cómo? No lo sabemos, aunque sabemos, si que debe hacerlo. Secundar el Arte, como el amor, no debe hacerse apoyándose en leyes, sino en sentimientos. Alcalde ó concejal en quien descaense ó funcione poco el corazón, podrá ser noble, pero no el más noble. Y alcalde ó concejal que siente más que piensa, va por la senda de los elegidos...

PRO TOLEDO  
NO

D. Luis Hernández, coronel director de la Fábrica Nacional de Artillería, ha sido designado para desempeñar la dirección de...

No es la noticia que intriga, no la nota que nos informa. No.

Es algo más, porque afecta a todo Toledo: es la ofensa a un pueblo.

Es la injusticia para con nosotros, que nos causa dolor, trastorno; que confirma nuestra falta de apoyo en las «altas esferas».

Nos consta que varias veces se le ha indicado para ocupar cargos vacantes en otros Centros; pero los rumores no se realizaron. Esta vez sí, la noticia se confirma.

El traslado es un hecho. Y a él, como buenos toledanos, debemos oponernos todos sin distinción de clases ni de ideas.

Cumpliendo tal noticia, se nos agravia; se perjudica a Toledo.

La obra gigantesca de este hombre, podrá ser continuada por su digno sucesor, pero debe ser concluida por él; para ella tiene su mayor cariño, por ella tiene su férrea voluntad, su entusiasmo y talento admirable. Es toledano.

Completamente optimistas, no podemos convenirnos de que nuestra notable Fábrica duplique su producción el próximo año, como son sus proyectos, que está realizando, si los abandona, si marcha de olla.

Por esto, Toledo, careciendo en absoluto de industrias de importancia, que

## El festival taurino

Estuvo ayer en Toledo D. Antonio de la Villa a ultimar detalles para la corrida, que ha de celebrarse el próximo 10 de Octubre, para la que existe mayor animación si cabe que en la pasada feria.

El gran éxito que alcanzaron los diestros Blanco y Belmonte II en Talavera recientemente, ha despertado la expectación de tal modo, que de los pueblos se espera, a juzgar por el pedido de localidades, un contingente enorme.

El duque de Veragua, manda una corrida como suele hacerlo cuando se trata de Toledo, y los servicios de caballos y personal de plaza pertenecen a la empresa de Madrid; lo cual es una garantía.

El domingo se fijarán los carteles de pared, y como ya tenemos dicho, los billetes comenzarán a expenderse el próximo lunes.

## LOS PUEBLOS Y EL CORREO

Amigos nuestros de Val de Santo Domingo, nos ruegan que enteremos al señor director de Comunicaciones de lo que de tiempo atrás viene sucediendo en aquel pueblo con el servicio de Correos.

Sea por culpa de los ambulantes de la línea del Tejo; sea por la del peatón que hace el servicio de Torrijos a Val de Santo Domingo, es el caso que a diario la correspondencia «se pasa» a Maqueda y a Santa Cruz del Retamar y que la carta que no llega, si llega, con un día de retraso es porque lleva tres.

Conocemos de mucho tiempo y de muchas cosas al director de Comunicaciones, Sr. Ortuño, y podemos asegurar a nuestros amigos de Val de Santo Domingo que, apenas lea este suelto, se apresurará a comunicarnos haber puesto remedio a lo que ellos, con gran razón, van suponiendo que no lo tiene.



Consultorio-Clinica Operatoria RAYOS X DEL DOCTOR GARCÍA CAPPÁ

Cuarta de los Pascales, núm. 8, telef. 210.-TOLEDO Fundada en el año 1906.

CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos, y cirugía general á cargo del Dr. García Cappa, del Hospital de la Princesa del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5.

En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.-Santa María, 6, pral.

El Consultorio se halla abierto todos los días de 12 á 1, para la curación de enfermos de tratamiento, á cargo de los Practicantes.

D. Fernando González y D. Cipriano F. Moraleda.

son vida del pueblo, está obligado ineludiblemente, por su propio egoísmo, á que D. Luis Hernando continúe al frente de la Fábrica de Armas.

Si es disposición oficial, no importa; sanciones más firmes y más difíciles de ser conseguidas se han solicitado—si no por nosotros, por otras capitales—y fueron atendidas.

Urge pues, nuestro ruego; pero general, decidido.

Pero hay que hacerlo aprisa, sin dilación, porque en ello está el secreto del éxito.

Del cual no podemos dudar, porque es algo más que amor á Toledo: es el afecto natural y prosaico al «pau nuestro de cada día».

Nuestro alcalde, en su conversación con los periodistas, dijo esta mañana, que hoy iría á visitar al coronel D. Luis Hernando para testimoniarle el agradecimiento del pueblo toledano por cuanto ha hecho en beneficio de la clase trabajadora y de Toledo al frente de nuestra fábrica de Armas, y al mismo tiempo hacerle presente el sentimiento producido por su marcha.

El alcalde añadió que daría cuenta de esta visita al Ayuntamiento en la primera sesión que se celebre.

MI DESPEDIDA

Fraternal fue la que en la tarde de ayer se efectuó entre el propietario de El Eco Toledano, y todo su personal de Redacción, empujando por su director, señor Bueno, y concluyendo por el que trata las últimas noticias, para que los redactores las dieran forma.

Esta casa tendrá siempre en cuenta los grandes y desinteresados servicios que prestaron á El Eco, y como consecuencia, á Toledo; confiamos que los lectores y suscriptores del periódico recordarán todo lo que por servir al público se ha hecho.

Desde hoy, nuevos elementos y orientaciones vienen á continuar la diaria tarea, y suponemos que han de copiar y, en parte, mejorar (por esto de que el mundo marcha) la información que el periódico encarnó desde su fundación, que los deseos de los que se van y de los que vienen sean siempre: todo por Toledo y para Toledo.

Antonio GARRIO.

DE SOCIEDAD

Han regresado á Toledo: D.ª Asunción Hermosilla, de Los Navalmaiores.

D. Saturnino de la Press, con su distinguida familia.

—Ayer pasó el día en nuestra capital el diputado á Cortes por Toledo, D. Mariano Agrela.

—Las señoritas Rosario Montemayor y Mercedes Jiménez, han obtenido en sus exámenes del segundo curso de la carrera de Piano, en el Conservatorio, la nota de sobresaliente.

—Esta mañana marcharon á Madrid, para continuar sus estudios, D. Andrés y D. Miguel Marín, hijos del director de esta Normal.

—También saldrá esta tarde para Villanueva de Alcardete el presidente de la Diputación, D. Alfonso de Lara.

—Con motivo de celebrar sus días la distinguida Sra. D.ª Sofia Sevilla, viuda del teniente general Sr. Quijada, y su encantadora hija Fifi, recibieron ayer por la tarde á sus numerosas amistades.

DE LOS PUEBLOS

Talavera.—Mañana debutará en el Teatro Victoria la compañía de la eminente Rosario Pino, con el estreno de la comedia de D. Jacinto Benavente La noche del sábado.

Se espera con impaciencia el debut, tanto por admirar á la gran actriz, como por conocer el trabajo del joven y distinguido actor D. Juan Ramón Ginestal, hijo de esta población.

—En la carretera de Arenas de San Pedro tuvo la desgracia el carrerero Antonio García de que una chispa del farol prendiera fuego á uno de los carros que guiaba, quemándose cuantos géneros conducía en él, valorados en algunos miles de pesetas.

El llevar algunas latas de petróleo, fué causa de que el vehículo se incendiase en pocos momentos.—Angel Hernáiz Criado.

Torrrijos.—En uno de los cajones instalados en el ferrial de esta plaza que ocupaba el platero Félix Hernández, se cometió un robo, por valor de 400 pesetas que ésta sustrajo en alhajas, siendo la autora del citado robo, la vecina de La Mata, Alberta Gómez Vázquez, cuya sujeta ha sido puesta á disposición del señor juez de Instrucción de este partido judicial.

—Ha sido puesto á disposición del señor juez de Instrucción, el paisano del mismo Leonardo Martínez, de oficio vendedor ambulante, por haberle sorprendido en el momento que jugaba á los prohibidos con una ruleta de su propiedad.

El Juzgado entiende en el asunto.

—Por los jefes de la Guardia civil, don Pablo Rivera y D. Felipe Camuñas, con el personal á sus órdenes, fué sorprendida una partida de monte, incautándose de un fichero, por valor de 1.025 pesetas, y deteniendo á 19 individuos, que fueron puestos á disposición del juez de Instrucción.

Mejorada.—Sobre las once de la mañana del día 26 del pasado, se declaró un voraz incendio en un pajar de la propiedad del vecino de ésta D. Pedro Domínguez Navarrete, quedando destruido totalmente el edificio, con todo lo que en él guardaba. Poco tiempo después, y gracias á las medidas tomadas por las Autoridades y á la ayuda del vecindario, pudo quedar el fuego sofocado, sin que haya que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas son calculadas en 2.500 pesetas, y las causas del siniestro se ignoran.

Parrillas.—Por la Guardia civil del puesto de Navalcaán ha sido detenido y puesto á disposición del señor juez de Instrucción, el vecino de Parrillas Félix Sorbrino, autor de unas heridas producidas en riña á un convecino suyo.

Nambroca.—El día 28 del pasado mes, á las doce del día, se declaró un incendio en la casa núm. 6 de la calle Real de este pueblo, propiedad de D.ª María de Ancos.

El fuego se inició en un cocedero instalado en la planta baja del edificio, propagándose á las cámaras y pasillos.

Merced á la actividad desplegada por las Autoridades y el pueblo que se prestó valientemente á los trabajos de extinción, pudo dominarse el fuego, logrando salvar un almacén de aceite, en el que había grandes existencias.

Las pérdidas calculadas, ascienden á unas 2.000 pesetas.

No hay que lamentar desgracias personales.

INSTITUTO ELECTRO-MEDICO

Instalación modelo—una de las mejores del mundo—destinada especialmente al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por medio de la ELECTRICIDAD en aplicaciones directas é indirectas.

Dres. Calatayud, Ferrán y Piga.

Electro-diagnóstico y Electroterapia directa—Corrientes eléctricas de todas clases.—Electro-cardiografía. Baños de luz. Instalación Finssen. Luz azul del Dr. Kaiser. Lámparas de Kromayer. Sol artificial de Nagelschmidt. Baños y duchas de aire caliente. Diatermia y electro-coagulación. Baños hidro-eléctricos. Inhalaciones de ozono. Mecanoterapia eléctrica: Aparatos Bergonié y Calatayud (Tratamiento de la Obesidad). Masaje vibratorio y neumático.

RAYOS X

Radioscopia.—Radiografía.—Radioterapia superficial y profunda.

CURAS DE RADIO-ACTIVIDAD

Sales puras de Radium y Mesotorium para el tratamiento del Cáncer y de toda clase de tumores: Emanación de radium en bebida, inyecciones, baños, inhalación.—Gran inhalatorio pluripersonal—compresas y electrolisis.—Emanación de Thorium X.

Aparatos transportables para toda clase de aplicaciones á domicilio.— Habitaciones para enfermos.

Consulta y tratamientos—excepto los domingos—de 11 á 1 y de 6 á 9.

MADRID, MARQUES DE CUBAS, 7. DUPLICADO.—TELEFONO NUM. 5.548.

Los cuentistas

TRAGEDIA EN EL TAJO

Por el sendero que seguía el curso del Tajo, avanzaba Nicanor detrás de su rebaño de cabras, que trepaban por la empinada ladera, tachonando de manchas blancas, pardas y amarillas el fondo verde oscuro del pino y el lentisco, iluminado por la luz del crepúsculo vespertino, anticipado en aquella angostura del valle. Lentamente, con el cayado colgado del brazo, un manejo de esparto bajo de éste, subía el pastor la cuesta que la senda hacía para salvar el acantilado que poco más allá presentaba la vertiente sobre el cauce. Teja, mientras andaba, la soga que iba arrastrando detrás, y de vez en cuando se paraba para acarrear con la voz la cabra que se rezagaba.

Cuando llegó á lo alto del peñasco, se detuvo y miró á la ladera, que aún se remontaba con fuerte declive, á gran altura, por encima del calar. Como acompañamiento de la canción bronca y siniestra que entonaba allá abajo, el río espumoso y turbio, con la crecida que producía el deshielo, se oía acompasadamente el golpe del hacha en el pinar. El ruido cesó en la espesura, y un hombre bajó por la vertiente al encuentro de Nicanor. Al llegar junto á él, se saludaron los dos con gravedad.

Nicanor y el Lobato no se habían visto hacía varios meses, desde las fiestas del pueblo, durante las cuales riñó el Lobato con la Juliana, y ésta se puso en relaciones con Nicanor. Mientras fueron novios, el Lobato iba casi todas las noches al molino donde estaba de moza Juliana, y allí se pasaba dos ó tres horas á su lado, mientras ella hilaba ó hacía calceta, hablando poco con ella, pero comiéndosela con los ojos. Ella le correspondía con aquella risa dulce que se le metía por el alma al rudo hachero, iluminando las lobregueces de su entendimiento. Cuando el Lobato iba al lugar á vender la carga de leña, ó á la villa, ya más lejana, donde colocaba la sesma ó el tirante, cortados fraudulentamente en los montes del Estado, siempre dedicaba una parte de su ganancia á obsequiar á Juliana.

Así pasaron un año; poco menos de otro, faltaba para que el Lobato obtuviera la licencia del servicio militar que le había de permitir casarse con Juliana, como tenían concertado, cuando ésta, cansada de esperar, ó halagada por el hato de cabras que el padre de Nicanor poseía, aprovechó la rencilla leve, tenida con su novio y aceptó los amores de Nicanor.

Este sustituyó aquel invierno al Lobato en el hogar del molino junto á la silla ocupada por Juliana, y el Lobato se ausentó con sus dos borriquillos cargados, andando de noche y fuera de camino, para esquivar el encuentro de la Guardia civil, hasta llegar al pueblo donde vendía la madera. Aquel viaje, como no le aguijoneaba el deseo de ver á Juliana, tardó en volver más que otras veces. Cuando regresó siguió su vida ordinaria, metido en las brenas, viviendo del monte. Difícil hubiera sido conocer si debajo de aquella tosca corteza vivía aún ó se había extinguido la pasión por la moza del molino; grave y taciturno como siempre, á nadie hablaba del caso, y esquivaba la respuesta cuando le preguntaban.

Nicanor, sin embargo, aunque no lo temía, recordaba algún encuentro, pues no podía creer que el apasionado rival se aquietase tan fácilmente con su derrota. Así es que, cuando aquella tarde lo vio bajar en su busca, lo esperó apercibido.

Dosbarrios.—En el sitio denominado Cuevas de los Caños, término de Dosbarrios, riñeron, sin que se sepan los motivos, dos leñadores, resultando herido en el vientre, un tal Leoncio.

La herida, producida con arma blanca, fué de tal gravedad, que falleció al día siguiente.

El agresor, Sabas Espetón, huyó en dirección á Ocaña, habiéndose dado las órdenes oportunas para su busca y captura.

El Juzgado de Instrucción entiende en el asunto.

LOS MERCADOS

El labriego castellano, luchador, patriota, hombre de bien, está contento.

Lleno tiene el granero; llenas las cámaras, los pajaros.

Terminó tranquilamente su recolección y no descansa; prepara los aperos, piensa en la próxima. Selecciona semillas, abonos. Recompone riendas, coleras... Y mientras tanto, se informa de los precios.

El hombre práctico, comerciante al fin, ha de saber cuando puede vender.

Feliz, porque la tierra respondió á su lucha por la vida, le preocupa sacar el mejor partido á lo que encerró.

La suerte le sonríe; le mima.

Aquello que es fruto de su trabajo, se convertirá en oro.

Aquello le dará pesetas, que es el problema de su vivir, como la de todos.

Y la abundancia de estas, será abundancia de requisitos, será mejor vida.

El pueblo pasará buen invierno.

La pesadilla pasó, los temores de días negros han desaparecido.

Y con razón, por ley del destino, están henchidos de satisfacción.

Sin justificados y malos pensamientos, deslizan su vivir monótono, aburrido... por la dicha.

En el pueblo no pasa nada! Nada.

En el pueblo no pasa nada! Nada.

Toledo y pueblos inmediatos.—Precios medios: Cebada, 6 pesetas fanega; trigo, 14 pesetas fanega; vino, 4,50 pesetas arroba; aceite, de 11 á 12 pesetas arroba segunda clase, siendo en general su tendencia á sostenerse.

Hoy han sido sacrificadas en el matadero número 4 toros y 69 ovejas.

Valladolid.—El precio medio del trigo es el de 53,50 á 54 reales fanega de 94 libras, equivalentes á 30,93 y 31,22 pesetas los 100 kilos.

Centeno á 42 reales fanega, pesetas 25,36 los 100 kilos.

Burgos.—Trigo á 55,50 reales fanega, pesetas 32,08 los 100 kilos; mocho, á 53 reales fanega, pesetas 30,64 los 100 kilos; rojo, á 52,50, pesetas 30,35 los 100 kilos; cebada, á 26 reales fanega, pesetas 20,96 los 100 kilos. Tendencia sostenida.

Árvalo.—Trigo, á 54 reales fanega, pesetas 31,22 los 100 kilos; centeno, á 39 y 40 reales fanega, pesetas 23,55 y 24,15 los 100 kilos; cebada, á 26 reales fanega, pesetas 20,18 los 100 kilos. Tendencia floja.

Palencia.—Trigo, á 51 y 52 reales fanega, pesetas 29,48 y 30,06 los 100 kilos; centeno, á 40 reales fanega, pesetas 24,15 los 100 kilos; cebada, á 25 reales fanega, pesetas 19,41 los 100 kilos. Mercado flojo.



Sobre la elevada peña, con el río de color de ocre rebobotando y mugiendo á sus pies, iluminados por la luz cárdena de los últimos celajes de la tarde, se destacaban las figuras de los dos montañeses fuertes y enérgicos, contemplándose con aire de desafío.

La primera palabra de la disputa cuando se busca decididamente la pelea, es, sin embargo, difícil de pronunciar; y después de las «buenas tardes» dadas por el Lobato y contestadas por Nicanor, hubo un instante de silencioso embarazo. El espíritu tiene también su ley de inercia, y no rompe súbitamente y sin preparación el enojo. A veces, las situaciones más violentas y amenazadoras entre dos enemigos se resuelven pacíficamente por esa dificultad de empezar, que no es miedo ni flaqueza: es la resistencia del ánimo á romper un estado de equilibrio, y de labios preñados de provocaciones brota una frase insignificante.

—¿Tienes para hacer fuego?—dijo el Lobato;—he perdido esta mañana la piedra, y estoy todo el día sin fumar.

Nicanor sacó de entre la faja una bolsa con los útiles de encender y la alargó al hachero. Era en forma de cartera, de pana negra, bordada profusamente con lentejuelas y estambres de colores vivos. El Lobato la examinó un momento antes de abrirla.

—Muy maja es—dijo;—¿te la ha hecho la Juliana?

—Sí—respondió el pastor.

Los ojos del Lobato brillaron con terrible expresión de odio. Miró un instante más la bolsa, y después con rápido movimiento la tiró al Tajo.

—Se me ha caído—dijo mirando con buria cólerica á su adversario.

—Pues anda por ella.

Y diciendo esto, Nicanor echó el cuerpo atrás, y con violento empujón precipitó al Lobato por el costado de la roca. Casi en el aire se revolvió éste, y asíó al pastor por un brazo. Ambos rivales cayeron al río.

Las aguas se abrieron con estrépito y envolvieron los dos cuerpos, que desaparecieron durante unos segundos. Después, algo más abajo del punto de caída aparecieron los bustos abrazados, forcejeando con trágicas crispaduras, con los gestos terroríficos de lucha y de muerte. Se sumergieron de nuevo y volvieron á la superficie dos veces más, á intervalos más largos, cada vez más aguas abajo, y, por último, quedaron cubiertos por las rojizas aguas.

Ni el menor rastro quedó de la trágica escena desarrollada en aquella apacible tarde de primavera, á la luz cárdena y mortecina del crepúsculo, en medio de la soledad y del silencio augusto de la Naturaleza, que llenaba sólo la canción broncea y monótona entonada eternamente por el Tajo, repercutida y reforzada por las ásperas y elevadas laderas que lo encierran.

A los tres días de inútiles pesquisas en busca de Lobato y Nicanor, junto á la presa del molino, detenidos por la verja á la entrada de las compuertas, vieron una mañana los dos cadáveres, hinchados y deformes, fuertemente entrelazados con brazos y piernas, en abrazo perdurable.

Allí acudió toda la gente del molino á mirar el espantable grupo, y entre ellos Juliana... que se rió como una tonta.

Joaquín DICENTA

**SECCION RELIGIOSA**

**Mes del Rosario.**—Durante el presente mes, al toque de Oraciones, se reza el Santo Rosario en todas las Parroquias.

**Apostolado de la Oración.**—A las cuatro y media, dan principio los Ejercicios en la Iglesia de Padres Jesuitas; manifestando á Su Divina Majestad, rezándose la Estación, Meditación, Cánticos y Sermón, á cargo del notable orador sagrado, el muy ilustre señor doctor D. Arturo Fernández Barquero, canónigo de la Santa Iglesia Primada.

**Convento de Santa Isabel.**—Continúa la Novena á San Francisco de Asís. Todas las tardes, á las cinco, se expone á Su Divina Majestad, se reza la Estación, la Corona de Nuestra Señora y sigue el Sermón (á cargo este día del reverendo Padre José Moya), Novena, Gozos y Reserva, terminando con la Antífona, Verso y Oración del Santo.

**Cuarenta Horas.**—Convento de Jesús y María.

Deseando ampliar esta sección, suplicamos á todos los párrocos nos envíen nota de los cultos que celebren en sus respectivas Iglesias.

**LOS MILITARES**

Academia de Infantería.

Ayer regresó de Madrid, el digno coronel director de la Academia de Infantería D. Enrique Marzo Balaguer. Nuestra más afectuosa bienvenida.

Continúan en el Campamento de los Alijares los alumnos de primer curso, efectuando las prácticas y clases correspondientes.

Diariamente se efectúan las clases prácticas complementarias de las teóricas, tales como las de balística, manual de tiro y construcción de parapetos, trincheras, etc.

La instrucción militar ocupa el lugar preferente que siempre se le ha dado.

Los profesores encargados de las clases concurren al Campamento diariamente, regresando á Toledo una vez cumplida su misión.

Todos los domingos por la mañana á las diez próximamente, vienen del Campamento en formación los alumnos, para asistir á la misa que se celebra en el Alcázar, en compañía de los alumnos de segundo y tercer curso. Permanecen en Toledo todo el día y al amanecer vuelven al Campamento, para estar todos en él á la hora fijada en el horario.

Es muy aplaudido el modo de proceder con este nuevo régimen de enseñanza, que á la par que tiende á extinguir las «inovaciones» vigoriza é instruye á los futuros oficiales en los mismos principios de su vida militar.

Han honrado con su presencia la fiesta de apertura de Curso del Instituto General y Técnico celebrada esta mañana, el comandante D. Gregorio Benito, con los capitanes D. Aureliano Benzo y D. Francisco Muñoz Navas y el primer teniente D. Carlos Letamendía, que fueron en Comisión representando á la Academia de Infantería.

Desde hoy se cambian las prácticas que efectúan los alumnos de tercer año, en la siguiente forma, que prevalecerá hasta el 24 del presente:

- 1.ª y 10.ª Sección, *Telegrafía.*
- 2.ª *Dirección de fuegos.*
- 3.ª y 4.ª, *Equitación.*
- 5.ª y 6.ª, *Esgrima.*
- 7.ª, *Tiro de guerra.*
- 8.ª y 9.ª *Tiro de pistola.*

En el nuevo régimen de estudios entra la concepción de las clases prácticas, debiendo en su consecuencia remitir á la Jefatura de Estudios los señores profesores encargados de ellas, la calificación de cada alumno, afectada de su respectivo coeficiente. Se exceptúan, sin embargo, de concepción la clase de Caligrafía.

Se dice que los alumnos de segundo y tercer Curso, marcharán á los Alijares en el mes de Febrero, donde deberán permanecer en igual forma que ahora lo efectúan los de primer año.

Desde hoy se considera obligatorio, para el personal de la Academia de Infantería, el uso del traje de paño.

Ha marchado á su destino, el capitán de Cazadores de Arapiles D. Alfredo Alvarez Crespo, que se encontraba con permiso en esta plaza.

Ayer tomó posesión de su nuevo destino, en la Zona de Reclutamiento de esta capital, el capitán de Infantería D. Agustín Aguado.

En las últimas oposiciones verificadas para ingreso en el cuerpo de Intendencia militar, ha sido aprobado después de brillantes ejercicios D. Carlos Gómez de Salazar.

Le ha sido impueoto el faja de jefe de Estado Mayor, á nuestro paisano el capitán D. Jesús Peñarria.

**De Instrucción Pública**

**SECCION ADMINISTRATIVA**

Ha sido aprobada por la Superioridad la permua que de sus escuelas tenían solicitada, D. Cayetano González Delgado y don

César Castañón de Juan, maestros de Boróx y Avila, respectivamente.

La Junta Central de pasivos del Magisterio, ha clasificado con el haber anual de 980 ptas. de jubilación á D. Pantaleón Diaz Toledo, Maestro que fué de Tembleque y á D.ª Abundia Escobar Collado, como hija de D. Valentín Escobar de los Santos, que lo fué de La Guardia, la pensión de orfandad de 626.66 pesetas anuales.

**NOTICIAS**

Esta tarde á las siete se reúne la Junta provincial de Reformas sociales, para nombrar presidente de la junta municipal del Censo electoral.

Hasta el día 31 del actual, tendrá lugar la recaudación á domicilio del arbitrio de Alcantarillado, correspondiente al segundo semestre del corriente año.

El próximo día 12, á las once de su mañana, se celebrará, en la Comandancia de Ingenieros del Ejército, segunda convocatoria para la adquisición de cal de Argés, con destino á las obras que por administración efectúe el Cuerpo de Ingenieros dentro de la plaza de Toledo.

Anoche se reunió el Comité republicano de Toledo, para tratar de asuntos referentes á las próximas elecciones municipales.

Acordaron no presentar candidatos y dejar en libertad á sus partidarios, pero recomendándoles voten la candidatura de los más afines.

En la junta ordinaria mensual celebrada ayer por la Cámara de Comercio, recayó entre otros el acuerdo de nombrar una Comisión para la que fueron designados los Sres. Azuela, Ballesteros y Cantos, al objeto de ponerse de acuerdo con las autoridades excitándolas á la mejor y pronta nueva instalación de la Casa-cuartel de la Guardia civil por la expropiación de que ha sido objeto la que hasta ahora ha ocupado.

Ha tomado posesión de su nuevo destino, en el cuerpo de vigilancia de esta capital, el vigilante de primera clase que lo era de Murcia D. Nicolás Gómez Conesa.

Reciba nuestra enhorabuena.

Alumnos de enseñanza oficial del Instituto General y Técnico que han obtenido matrícula de honor, entregadas en el acto de esta mañana:

*Lengua Castellana:* Gramática.—Saturnino Liso Puente.

*Geografía General y de Europa.*—María del Carmen y Pérez.

*Latin, primer curso.*—María de la Purificación García Gómez y Mariano Rodríguez y Rodríguez.

*Geografía de España.*—Benito Gálvez y Cortecero.

*Latin, segundo curso.*—María de la Asunción Martínez Bora, Julián Sánchez y Sánchez, Eloy Suárez-Cobián y Artimo.

*Historia de España.*—María de la Asunción Martínez Bora, Eloy Suárez-Cobián y Artimo y Julián Sánchez y Sánchez.

*Francés primer curso.*—Julián Sánchez y Sánchez, Eloy Suárez-Cobián y Artimo y María de la Asunción Martínez Bora.

*Francés, segundo curso.*—Virgilio Carretero y María Angel García Gómez.

*Psicología y Lógica.*—José Echevarría y Fernández y Gregorio Manso Moreno.

*Ética y Rudimentos de Derecho.*—José Maldonado y García Miranda y Ramiro Canivell y Morcuende.

*Algebra y Trigonometría.*—María de la Soledad Rñiz Capilla.

*Física.*—José Echevarría y Fernández y Doroteo Sánchez Caño.

*Agricultura y Técnica Agrícola.*—Ramiro Canivell y Morcuende y Antonio Fernández Morcuende.

*Química.*—Ramiro Canivell y Morcuende, Doroteo Sánchez Caño y José Echevarría y Fernández.

*Caligrafía.*—Saturnino Liso, Jesús Borriera, Enrique Letamendia y Moure.

*Religión, 1.ª.*—Luis López Fando, Juan de Dios Carrillo y Vargas, María del Carmen Moreno y Pérez, Enrique Lázaro Carrasco, Petra Miedes y Lajusticia.

*Religión, 2.ª.*—Benito Gálvez y Cortecero, Inocencio González de Pablo, María de la Asunción Martínez Rosa, María del Carmen Miedes y Lajusticia, María del Carmen Moragón Mata.

**En la dehesa**

de «LAVELADA», término jurisdiccional de Ajofrin, se arrienda para pastos de ganado lanar, hasta el 29 de Junio de 1916, unas 500 fanegas de tierra.

Para condiciones y tratar, dirigirse á D. Toribio Martín, Maestro en dicho pueblo.

**ALMORRANAS**

La verdadera curación rápida y eficaz se consigue usando la Pomada milagrosa.

**Loción Antipsórica**

para la sarna, se cura en dos horas. FARMACIA DE CABELLO PLAZA DE ZOCODOVER, 6. TOLEDO

**NICOLÁS PEÑALVER Y ROLDÁN**

Practicante en Medicina y Cirujía. VEINTICUATRO AÑOS DE PRÁCTICA PROFESIONAL. Gigantones, 5, principal.

Donde prestaré los servicios que no sean á domicilio, todos los días de una á cuatro de la tarde.

**SE ALQUILA**

la Venta antigua de San Antón, con buenas habitaciones, cuadras, pozo y aljibe. Darán razón, San Miguel de los Angeles, núm. 10.

**Se arriendan**

Los pastos de la dehesa de Valparaíso (Carrasco) : : Para condiciones y precio: su dueño D. Pedro Martos, Sillería 3, Toledo : :

**Academia Madariaga.**

Preparatoria para CARRERAS MILITARES

Este acreditado Centro de enseñanza, cuyos resultados son bien conocidos del público, se ha colocado dentro de las condiciones marcadas por la Real orden de 28 de Agosto de 1915, y empieza el curso el 6 del corriente mes.—Excelente Profesorado Militar.

**Puerta Llana, 6.--TOLEDO**

**Corrida monumental en Toledo**

patrocinada por el Grupo Escolar, para el domingo 10 de Octubre.

Seis magníficos y escogidos novillos-toros del Excmo. Sr. Duque de Veragua

Los dos primeros para el distinguido aristócrata y deportista DON JULIAN CAÑEDO con la cuadrilla de VICENTE PASTOR.

Los cuatro restantes, para Blanquito y Belmonte II con sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

Los diestros Gallo, Gaona, Pacomio Peribáñez, Posada, Limeño y Saleri II, prestarán su cooperación á este espectáculo.

Sombra: 2,50 ptas.—Sol: 1,75 ptas.

(El impuesto del timbre á cargo del público)

(Véanse programas y carteles.)

**Pérdida**

de un reloj de oro, de señora, en el trayecto que media desde el Cristo de la Luz á la Puerta de Bisagra.

La persona que lo entregue en el Hotel Imperial se la gratificará.

**INTERESANTE**

Clases particulares y á domicilio de Teneduría de libros ó Contabilidad por partida doble, cálculos mercantiles, Ortografía y Caligrafía.

**PRECIOS MODICOS**

**LUIS MIRANDA**

TOLEDO SANTO TOME 6, segundo

**Pérdida**

de una perra negra con pintas blancas, atiende por Celia. A la persona que la entregue á su dueña D.ª Asunción Hermosilla, Tendillas 15, se la gratificará.

**LA PRIMERA CASA**

EN LA FABRICACIÓN DE LOS

**RICOS MAZAPANES DE TOLEDO**

DE LEGITIMA FAMA UNIVERSAL

Confitería de Francisco Martínez

SANTO TOME 17 : : TELEFONO 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

**Confitería de FRANCISCO MARTÍNEZ**

Sobrino de Pérez Hernández

SANTO TOME, 17 : : Teléfono, 77 : : TOLEDO

Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garljo.



# COMPañIA COLONIAL

## Chocolates Cafés Thes

### Vapores Correns Franceses de la Societe Generale de Transportes Maritimes à Vapeur

Servicios filios, rápidos y directos por el puerto de ALMERIA para el transporte de pasajeros con destino al BRASIL, URAGUAY Y ARGENTINA

Formosa, Pampa, Paraná, Plata, Salta y Valdivia.

#### PAMPA

Saldrá de Almería el 22 de Septiembre de 1915, para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Este vapor admitirá pasaje en Cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA y en TERCERA CLASE, haciendo escala en DA KAR (Costa de África) para abastecerse de carbón y agua.

Las Cámaras de Primera y Segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alumbra eléctrica y el trato es immejorable.

Para los de tercera clase comida a la española.

A los nuevos y magníficos vapores SALTA y VALDIVIA, por sus excelentes condiciones para todas clases de pasaje, hay pocos paquetes que les iguallen y ninguno que les supere. Son de 11.500 toneladas de desplazamiento desarrollan un andar de 18 millas por hora.

Atención importante.—Para obtener plaza en estos Vapores Correns hay que solicitarla con tiempo. Los manifiestos de pasaje se cierran dos días antes de la salida de cada vapor, ó antes si están cubiertas las plazas asignadas a este puerto.

Para más informes sus Consignatarios: HIJO DE RICARDO GIMÉNEZ, S. en O. Boulevard del Príncipe 73, y 75.—ALMERIA.

ARAQUE: Calzado económico.

Araque: Calzado de lujo.

Araque: Alpargatas.

Comercio.—30 TOLEDO—Belén, 3.

### FÁBRICA DE CHOCOLATES

DE

## HIJO DE PÉREZ HERNÁNDEZ

FUNDADA EN 1834

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

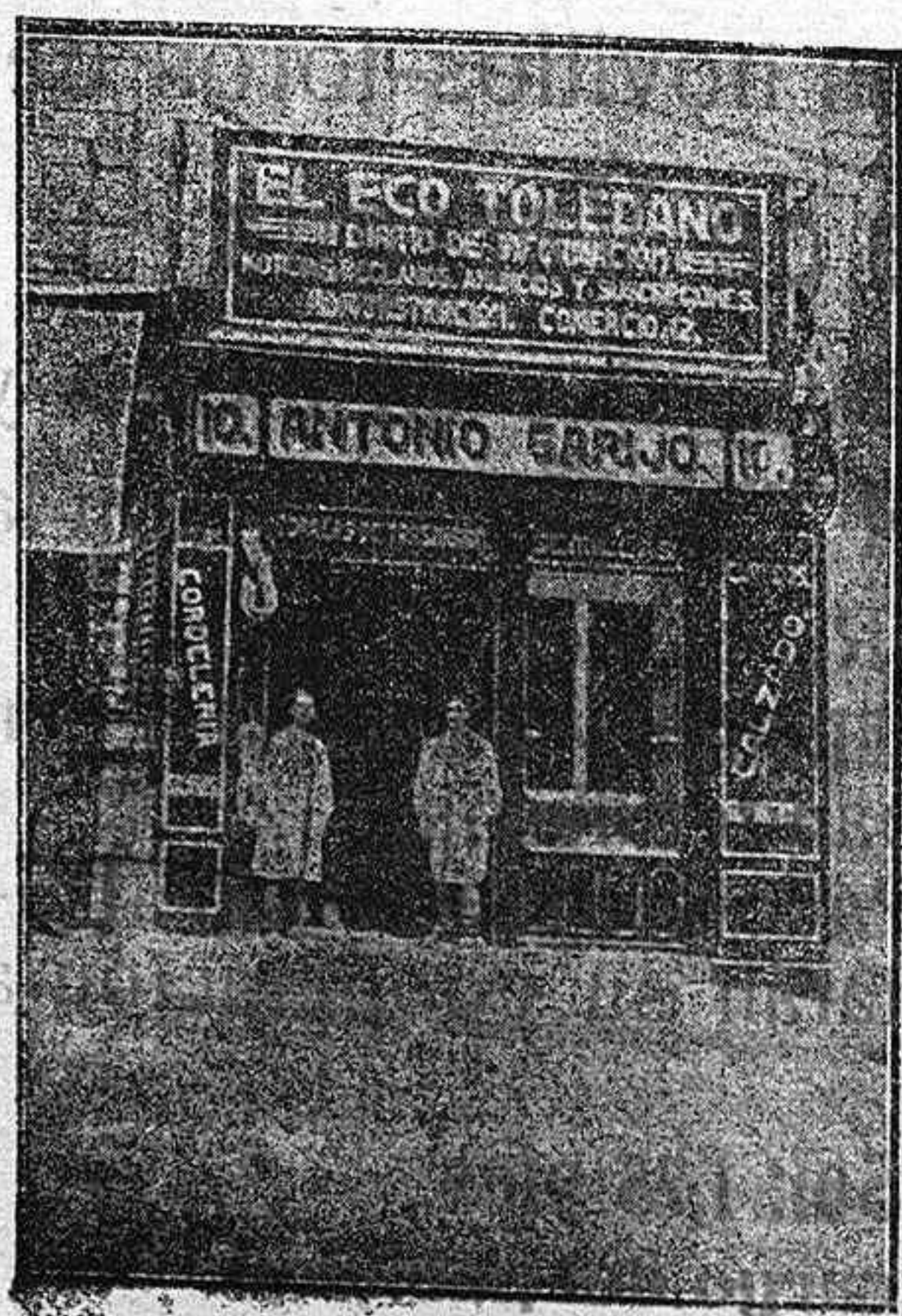
TENDILLAS, 3 — TELÉFONO 5 — TOLEDO

Imprenta, Librería y Objetos de Escritorio

## ANTONIO GARIJO

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos

GRAN NOVEDAD EN FOSTALES 12, Comercio, 12.—Toledo



Fábrica de Cordelería — Alpargatería — Curtidos y Calzados — de

### Antonio Garijo

Jergas y lonas — Arquillos, cañizos de cielo raso y toldos de carro — Harinas y semillas — de todas clases.

ZOCODOVER, 10, TOLEDO

### FAUSTINO VEGA RESTAURANT

BARRIO REY, 9.—TELÉFONO 201 TOLEDO

Especialidad en perdices y paellas.

Precios económicos.

## Se venden

puertas nuevas, á 8 pesetas; ventanas ídem, á 2,50 ptas.

Se hace toda clase de obra de carpintería.

### TALLER DE CARPINTERÍA

CUESTA DEL ÁGUILA, 17.

(Junto al Hotel Castilla.)

### ANDRES MORENO

## Florina de maíz

La mejor maizena de todas las conocidas, recomendada por eminencias médicas. Producto químicamente puro, insustituible para la alimentación de los niños y personas sujetas á régimen.

De venta en todas las buenas Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

#### PRECIOS:

Paquete de 500 gramos, 1,25 ptas, ídem 250 id. 0,65 id.

Depósito en Toledo:

Casa de Garijo. Zoedover, 10.



### LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

74 AÑOS DE EXISTENCIA.

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12, y D. Enrique Durán, Puerta Liana núm. 22.

## ¡AGRICULTORES!

Si queréis obtener grandes cosechas sin esquilmar vuestras tierras, abonarlas con los abonos completos

marca

## SAN ISIDRO

Son los mejores y más económicos.

Pedid precios y condiciones á su único Depositario

D. PEDRO CABAÑERO

Oficinas: Santa Fe, 23. — Almacén: Paseo de la Rosa, número 20 (frente á la estación del ferrocarril), Toledo.

## Café Torrefacto

“TOLEDO”

## EL MEJOR DE TODOS

Pedidlo en ultramarinos

y confiterías

## BALNEARIO DE ARCHENA

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre.

Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Archena (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escorofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la Casa J. A. John (Alemania) Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año. Cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 ptas.; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches omnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino; debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

## NUEVO HOTEL “GRANULLAQUE,”

### RESTAURANT

Barrio Rey, 2, 4 6, Teléfono 14.—TOLEDO

Edificio construido expresamente para Hotel é inmediato á Zoedover, Central de Correos y de Ferrocarriles, Banco, etc.

Confortables habitaciones con balcones á la calle y plaza de Barrio Rey.

Mobiliario completamente nuevo y moderno; Timbres y alumbrado eléctrico. Water-closet y baño.

Gran salón-comedor con mesas independientes.

Intérprete y coche propiedad del Hotel á la llegada de los trenes.

